

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie
Herausgeber: Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde
Band: 65 (1987)
Heft: 3

Artikel: Le mot du président de la Commission scientifique
Autor: Moirandat, Xavier
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-936517>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

néennes, et cette pratique permettrait de déduire des conclusions sûres concernant la toxicité des champignons. On ne pouvait donc lui imputer une faute grave.

Tout autre fut l'opinion du tribunal administratif qui estima hautement insuffisantes les connaissances mycologiques du recourant. Il jugea tout simplement incompréhensible qu'un amateur expérimenté ne reconnaisse pas les champignons toxiques les plus dangereux et dont les effets sont les plus terrifiants. Et précisément pour l'amanite phalloïde, cet amateur peut la reconnaître à son habitat, à son odeur et à ses caractéristiques botaniques. Le tribunal estime encore que, vu son niveau de formation, le récolteur aurait dû savoir que ses connaissances étaient lacunaires et par suite montrer une prudence accrue. Et même les connaissances acquises durant de longues années sur les champignons n'impliquent pas qu'on néglige de consulter un contrôleur officiel.

Lorsqu'on sait qu'avec les amanites phalloïdes le temps de latence est élevé, on en déduit justement que ni le test de la cuiller ni un essai culinaire environ 4 heures avant le repas ne fournissent une preuve de la toxicité des champignons ramassés: le tribunal a estimé que déjà ce seul élément démontre que les connaissances du recourant étaient rudimentaires. Un amateur de champignons expérimenté devrait absolument être au courant de ces faits.

En conséquence, le tribunal administratif a jugé que le recourant a contrevenu dans une très large mesure aux règles élémentaires de prudence en offrant ces champignons en nourriture à sa famille tout entière. La CNA avait parfaitement le droit de réduire en conséquence ses prestations. La réduction de 20% a été estimée comme proportionnée aux circonstances de cet accident. wn. in Luzerner Tagblatt

(Trad.: F. Brunelli)

Note de la Rédaction: Nous ignorons ce que signifient exactement les «essais culinaires préalables» dont il est fait mention dans l'article ci-dessus. S'il est vrai qu'historiquement la reconnaissance de la toxicité des espèces passait par une consommation préalable et l'intoxication qui s'en suivait, les recherches actuelles en laboratoire permettent avec moins de risques de déceler dans les champignons la présence de substances dangereuses. Nous trouvons d'autre part effarant qu'il existe encore de nos jours des gens qui accordent quelque crédit à la légende de la cuiller d'argent. D'ailleurs ce «test de la cuiller» est une stupidité non seulement dans le cas d'un «long temps de latence», mais c'est en vérité un moyen totalement inadapté dans tous les cas pour reconnaître des champignons toxiques.

Le Mot du Président de la Commission scientifique

Après un long silence

Durant quelques mois je suis resté silencieux. Lors de mon premier «Mot» au printemps 1984 j'avais bien averti le lecteur que je n'écrirais que plus ou moins régulièrement. J'ai donc tenu parole en me taisant un certain temps. Il est aussi vrai que la deuxième moitié de l'année dernière a été pour moi difficile, à cause de certains problèmes personnels.

D'autre part je me dois d'ajouter que, pour la plupart d'entre nous, la mycologie est une occupation de loisir, exercée sans contrainte, uniquement pour les joies qu'elle procure, pour cultiver notre curiosité naturelle vers la connaissance. Oserais-je encore dire qu'elle constitue une activité bénévole. C'est aussi une tâche pédagogique au service d'autrui, dans laquelle il n'y aucune recherche de célébrité ou de profit matériel.

Le décor étant ainsi posé, il est bien clair que la liberté de chaque mycologue est à respecter — et peut-être aussi sa paresse —, sans qu'il y ait lieu de prendre ombrage. Aussi ai-je usé de liberté et de paresse, durant plusieurs mois, par mes silences. Cela fut d'ailleurs sans préjudice, puisque personne ne s'en est plaint. Cela signifie donc que ce que je dis est sans importance. Mais je continuerai à le dire. Dès aujourd'hui je romps le silence. Je reprends la parole, mais avec le même souci de liberté. Donc plus ou moins régulièrement.

Xavier Moirandat